



世界中で
愛されている英国の絵本

『ピーターラビットのおはなし』の

作者ビアトリクス・ポターは1882年16歳の夏、イングランド北部の湖水地方を初めて訪れました。そして緑豊かな自然とその美しさに一瞬のうちに魅せられその後生涯を通じて愛することになります。

『ピーターラビット™ ガーデン カフェ』は
湖水地方のコテージを思わせる温かい雰囲気の中でゆっくりとくつろぎながら
“おはなしの世界観”を感じていただき心地よいひと時を
過ごしていただきたいという思いから誕生しました。

身体にやさしい国産スランド卵や全国の農家の皆さんが
真心を込めてつくる新鮮な季節野菜や果物に英国と絵本のエッセンスを添えた
オリジナルメニューをお楽しみください。



Beatrix Potter, the writer of the world's
beloved British picture book, *The Tale of Peter Rabbit*,
visited the Lake District in Northern England in the summer of 1882
for the first time in her life at the age of 16.
Immediately, she was enchanted by the lushly green nature and its beauty,
and she loved the District throughout her life.

The “Peter Rabbit™ Garden Cafe” was born from the wish
that visitors can experience *The Tale of Peter Rabbit's* world
while having a relaxing time in a warm atmosphere
that reminds them of the cottages of Lake District.
Please enjoy our original menus made of healthy domestic eggs
as well as fresh seasonal vegetables and fruits earnestly grown
by farmers throughout our country containing the essences
of England and the picture books.

PETER RABBIT™
Garden Cafe 
PRODUCED BY



PETER RABBIT™ Garden Cafe

BAKERY
PRODUCED BY

10th
Anniversary

Strawberry Afternoon Tea



お一人様

¥4,500

(税込 ¥4,950)

*写真は2名様分です。

Café 10th
Anniversary
プレート付き!



美濃焼
直径162mm

ピーターラビット™ガーデンカフェ10周年 ストロベリーアフタヌーンティー

上段

苺のアイスクリーム カフェ〜10周年デザインマカロン付き〜
ピーターラビットの苺プッシュー・苺ミルクゼリー

中段

苺チョコブラウニー
苺カスタードパンケーキ

下段

ピーターラビット™ガーデンカフェのオリジナルスコーン
ストロベリージャム& マスカルポーネチーズクリーム
スモークサーモンとマスカルポーネチーズのサンドイッチ

お好きなドリンク

おみやげ: Café 10th Anniversaryプレート

お好きなドリンクを
お選びください!

- ・紅茶 (ホット・アイス)
- ・ミントティー (ホット・アイス)
- ・ローズティー
- ・カモミールハーブティー
- ・コーヒー (ホット・アイス)
- ・カプチーノ
- ・アイスカフェラテ
- ・レモネード
- ・レモンスカッシュ
- ・りんごジュース
- ・グラスワイン (白・赤)

PETER RABBIT™



HEATHCOTE POTTER™ © Frederick Warne & Co., 2023
Frederick Warne & Co. is the owner of all rights, copyrights and
trademarks in the Beatrix Potter character names and illustrations.
Licensed by Frederick Warne & Co. Ltd. All Rights Reserved.

20230213PRGC 10th_strawberryAFT_A1



PETER RABBIT™
Garden Café

おすすめセット

* メイン料理ご注文の方限定のセットです *

おはなしの世界と英国ゆかりのセットメニュー

メインのお料理にプラスすると絵本の世界観をより味わうことができます



マグレガーおじさんの季節の野菜畑
～野菜ドレッシング～



ピーターのお父さん?のパイスープ
～濃厚コラーゲンコンスープ～



ピーターラビットの
ブルージャケット
ピーターラビットが着ている
ジャケット色のパナコッタです
ノンアルコールのブルーキュラソーを
使用しています



マグレガーおじさんから逃げて!
ピーターラビットのじょうろ
パナアイスの下にはいちごソースの
プチシューがかくれています

+¥100
(税込¥110)



ピーターラビットの
レモンタルト
イギリスでは定番のレモンのお菓子、
ガーデンカフェオリジナルのレモンタルトを
作りました

+¥150
(税込¥165)

● ヒルトップセット..... お好きなドリンク + 上記より1品 ￥980 (税込¥1,078)

おすすめ!!

● ピーターのおはなしセット... お好きなドリンク + 上記より2品 ￥1,390 (税込¥1,529)

● ドリンクセット..... お好きなドリンク ￥450 (税込¥495)

ドリンク

アイスティー・コーヒー(Hot/Iced)・レモネード(Hot/Iced)・りんごジュース・グラスワイン(白・赤)

+¥130
(税込¥143)

ホットティー・ローズティー・ピーターのお母さんのカモミールハーブティー
ミントティー・カプチーノ・アイスカフェラテ・レモンスカッシュ

ねむねむサラダプレート



ねむねむサラダプレート「フリディッシュ」
～オムライスとローストビーフ～

ピーターのおはなしセット 付き

¥ 3,430 (税込 ¥ 3,773)

- おすすめセット より2品
- お好きなドリンク をお選びください

*写真は組み合わせ別です。

ふんわりオムライスに彩り野菜サラダと
ピーターラビットのラケルパン
お腹いっぱいフロプシーのこどもたちのように
眠くならないといいのですが・・・



ピーターラビットのラケルパンに小さなオムライスとサラダ、
デミグラスソースのハンバーグを添えました

Sleepy Salad Plate

- Omurice and Hamburg Steak with Demi-Glace Sauce -

ねむねむサラダプレート

～オムライスとハンバーグ

デミグラスソース～

¥ 1,920 (税込 ¥ 2,112)



ピーターラビットのラケルパンに小さな
オムライスとサラダ、ローマイヤ製法で
仕上げたローストビーフを添えました

Sleepy Salad Plate "British"

- Omurice and Roast Beef -

ねむねむサラダプレート

「フリディッシュ」

～オムライスとローストビーフ～

¥ 1,890 (税込 ¥ 2,079)



THE TALE OF PETER THE
FLOPSY BUNNIES

『フロプシーのこどもたち』 1909年

ジマイマのオムライス



ジマイマのオムライス
～ハンバーグデミグラスソース～
ピーターのおはなしセット付き

¥3,140(税込¥3,454)

- おすすめセット より2品
- お好きなドリンク をお選びください

*写真は組み合わせ例です。

みんな大好き！ふわとろオムライスです
卵をあたためているジマイマの
シルエットを添えました



こだわり卵を使ったふわとろオムライスと
定番のデミグラスソースのハンバーグ

Jemima's Omurice

- Hamburg Steak with Demi-Glace Sauce -

ジマイマのオムライス

ハンバーグデミグラスソース

¥1,650(税込¥1,815)



きのこのふわとろオムライスに
デミグラスソースと
削りパルメザンチーズをかけました

Jemima's Omurice

- Mushroom, Parmesan

Cheese and Demi-Glace Sauce -

ジマイマのオムライス

森のきのこのデミチーズオムライス

¥1,450(税込¥1,595)

ピーターラビットの おいかけっこプレート



*写真は組み合わせ例です。

ピーターラビット™の
おいかけっこプレート 〜ケチャップス〜
ヒルトゥスセット付き

¥2,370 (税込 ¥2,607)

- おすすめセット より 1 品
- お好きなドリンク をお選びください

うえきばちの中にはにんじんが？！
ピーターはマグレガーおじさんから
にげられるかな



〜Run, Peter! Plate〜 Ketchup Omurice

ピーターラビット™の
おいかけっこプレート 〜ケチャップス〜

¥1,390 (税込 ¥1,529)



ピーターラビットのラケルパンに
小さなオムライス、植木鉢には
ポテトサラダが入っています



〜Run, Peter! Plate〜

Demi-Glace Sauce Omurice

ピーターラビット™の
おいかけっこプレート
〜デミグラスソース〜

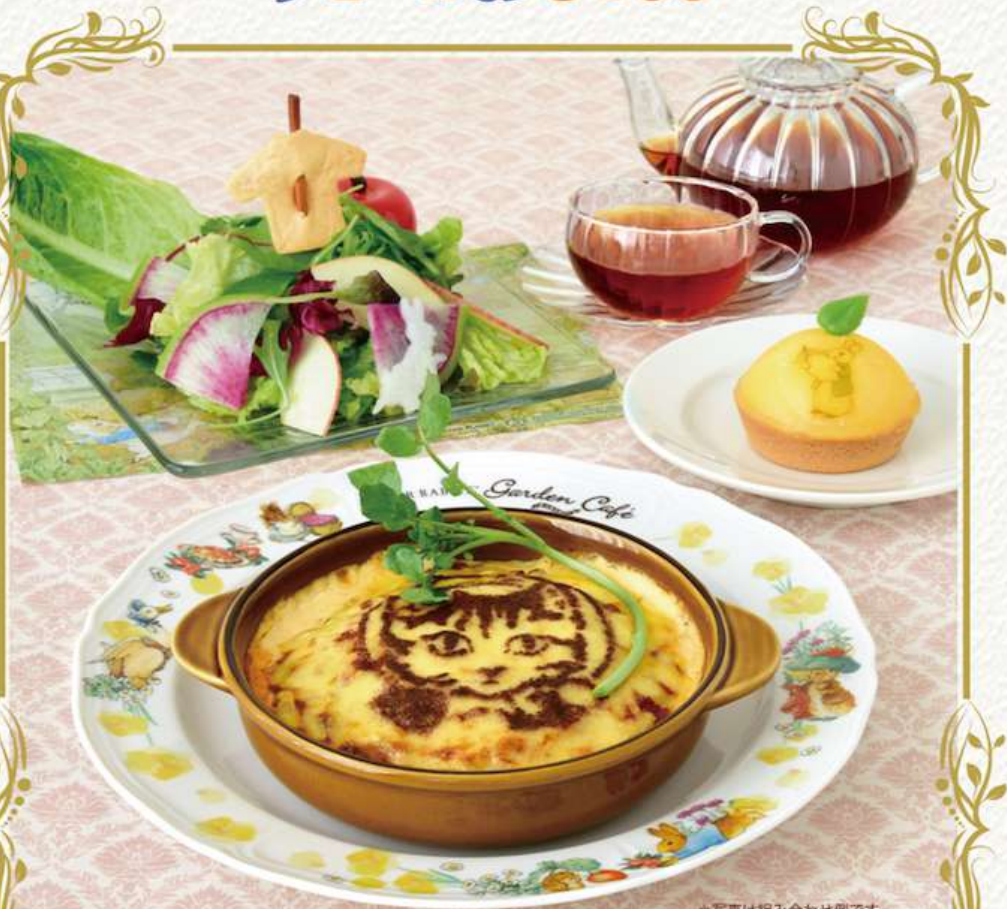
¥1,450 (税込 ¥1,595)



THE TALE OF
PETER RABBIT

『ピーターラビットのおはなし』
1902 年

リビーのおもてなし



*写真は組み合わせ例です。

リビーのコテージパイ

ピーターのおはなしセット 付き

¥2,990 (税込 ¥3,289)

- おすすめセット より2品
- お好きなドリンク をお選びください

マッシュポテトとひき肉をオープンで焼き上げるイギリスの家庭料理「コテージパイ」リビーのステンシルをあしらいました
*どのリビーになるかは楽しみに！

リビーの絵柄は
どちらになるかな？



THE TALE OF THE PIE
AND THE PATTY-PAN
『パイがふたつあったおはなし』
1905年



Ribby's Cottage Pie

リビーのコテージパイ

¥1,450 (税込 ¥1,595)



イギリスの代表的な煮込み料理ビーフシチューに
北海道マスカルポーネチーズを添えました

Beef Stew,

Hokkaido Mascarpone Cheese

ビーフシチュー

北海道マスカルポーネ

¥1,800 (税込 ¥1,980)



Peter Rabbit's Tail

Omurice - with Creamy Meat Sauce -

ピーターラビットのしっぽ オムライス

〜クリーミーミートソースのオムライス〜

¥1,520 (税込 ¥1,672)

ミートソースとホワイトソースで
仕上げたクリーミーなオムライス
ピーターラビットの丸くてかわいい
しっぽは、ふわふわの「はんぺん」で
できています



Peter Rabbit's Kid's Menu

おこさまメニュー

Kid's Omurice

おこさまオムライス

¥ 980 (税込 ¥1,078)

ピーターラビット ガーデンカフェ自慢のオムライスです
(マッシュポテト・ヤングコーン・ブロッコリー・
ピーターケーキ) (りんごジュースまたはミルク付き)



Kid's Spaghetti Napolitana

おこさまナポリタン

¥ 980 (税込 ¥1,078)

化学調味料不使用の国産豚ソーセージと国産野菜入りの
ナポリタンです (マッシュポテト・ヤングコーン・ブロッコリー・
ピーターケーキ) (りんごジュースまたはミルク付き)



THE TALE OF TOM KITTEN

『こねこのトムのおはなし』
1907 年



Kid's Pancake

おこさまパンケーキ

¥ 920 (税込 ¥1,012)

ふんわりしたパンケーキにはピーターと
なかまたちがかくれています・・・
お好みでシロップをかけてお召し上がりください
(りんごジュースまたはミルク付き)



Mr. Tod's Side Menu

きつねのトッドの サイドメニュー

THE TALE OF MR. TOD

『きつねのトッドのおはなし』
1912 年



Peter Rabbit's "Rakeru" Bread

ピーターラビットのラケルパン

¥ 480 (税込 ¥528)



Peter Rabbit's Garden Café Special Scone

ピーターラビットガーデンカフェ

特製スコーン

～妹たちのカシスジャムと

マスカルポーネチーズクリーム～

¥ 980 (税込 ¥1,078)



Cold Roast Beef

コールドローストビーフ

¥ 880 (税込 ¥968)

Roast Beef and Kale Salad

ローストビーフとケールのサラダ

レモンドレッシング
または
和風レッシング
または
シーザードレッシング

¥ 1,380 (税込 ¥1,518)



Peter Rabbit's
Afternoon Tea

ピーターラビットの
アフタヌーンティー



BRITISH AFTERNOON TEA

¥3,150

(税込 ¥3,465)

ブリティッシュアフタヌーンティー

上段

ピーターラビットのマカロン

ピーターラビットケーキ

紅茶のゼリー

いちごプチシュー

いちごチョコブラウニー

下段

ピーターラビットガーデンカフェ特製スコーン

～妹たちの屋敷ぐり(カニス)ジャムと

マスカルポーネチーズクリーム～

ローストビーフのオープンサンド

お好きなドリンク

(右記のリストからお選びください)

ドリンク

- ・アイ스티ー
- ・コーヒー(ホット・アイス)
- ・レモネード(ホット・アイス)
- ・りんごジュース
- ・グラスワイン(白・赤)

+¥130 (税込 ¥143)

- ・ホットティー
- ・ローズティー
- ・ピーターラビットのカモミールハーブティー
- ・ミントティー(ホット・アイス)
- ・カプチーノ
- ・アイスカフェラテ
- ・レモンスカッシュ

おみやげつき!

おみやげは、コインをもらって
「ガチャピー」を回してね!
何が出るかはお楽しみ!



KID'S AFTERNOON TEA

¥2,500

(税込 ¥2,750)

キッズアフタヌーンティー

対象年齢以外の方も
ご注文いただけます
<スーベニアつき>

¥3,500

(税込 ¥3,850)

ドリンクは左記より

うえのおさら

いちごのメープルパンケーキ・うさみみいちごゼリー
チョコバナナシュー・ピーターラビットケーキ

したのおさら

ミニハンバーガー(デミグラスソース)・バイクドポテト

.....

おこさまドリンク

(りんごジュース・ミルク・レモネード・アイ스티ー からえらんでね)

.....

スーベニア(おみやげ)付き





ヒルトップ農場のティータイム

まるでピーターラビットがお布団にもぐり込んでいるような見た目のスフレケーキ
メレンゲ状の生地を焼きました
とろーり＆ふわふわ食感をお楽しみください



THE TALE OF
PETER RABBIT
『ピーターラビットのおはなし』
1902年



Peter Rabbit's Fluffy Duvet

- Soufflé Cake with Maple Flavoured Syrup -

ピーターラビットのふかふかおふとん

～ふんわりスフレケーキ(メースル)～

¥1,550 (税込 ¥1,705)

ドリンクセット付き ¥2,000 (税込 ¥2,200) ～

ドリンクセット ¥450 (税込 ¥495)

*デザートご注文の方限定のセットです。*ステンシルは、お好きな絵柄を選べます。

- ・コーヒー (ホット・アイス)
- ・アイスティー
- ・レモネード (ホット・アイス)
- ・りんごジュース
- ・グラスワイン (白・赤)



＋¥130 (税込 ¥143)

- ・ホットティー
- ・ローズティー
- ・ピーターラビットのカモミールハーブティー
- ・ミントティー (ホット・アイス)
- ・カプチーノ
- ・アイスカフェラテ
- ・レモンスカッシュ



『こぶたのロビンソンのおはなし』1930年
THE TALE OF
LITTLE PIG
ROBINSON



ふんわり厚切りフレンチトーストにフルーツを
ふんだんにのせ、カスタードクリームと
ホイップを絞りました



Robinson's Fruit Island

- French Toast with a lot of fruit and
two types of cream -

ロビンソンのフルーツアイランド

～フルーツいっぱいダブルクリームフレンチトースト～

¥2,200 (税込 ¥2,420)

ドリンクセット付き ¥2,650 (税込 ¥2,915) ～



ピーターラビットガーデンカフェオリジナルの
ふんわり厚切りフレンチトースト
シンプルなのに濃厚な味わいが楽しめる
北海道マスカルポーネチーズを添えました

Garden Café French Toast

- Maple Flavored Syrup -

ガーデンカフェ フレンチトースト

(メースル風シロップ)

¥1,180 (税込 ¥1,298)

ドリンクセット付き ¥1,630 (税込 ¥1,793) ～

ふんわり厚切りフレンチトーストの表面を カリッと香ばしくキャラメリゼしました
香り高い紅茶シロップがおすすめです
*ご希望でメープル風シロップに変更できます。

Creme brulee French Toast

- Tea Flavored Syrup -

クリームブリュレ フレンチトースト

(紅茶のシロップ)

¥1,280 (税込 ¥1,408)

ドリンクセット付き ¥1,730 (税込 ¥1,903) ～





ヒルトップ農場の ティータイム

Timmy Tiptoes' Caramel Parfait

つまさきティミーの
キャラメルパフェ

¥1,250 (税込¥1,375)

ドリンクセット 付き ¥1,700 (税込¥1,870) ~

キャラメルとバニラのパフェ
酸味のあるラズベリーを入れキャラメリゼ
したバナナを添えました
つまさきティミーが集めてきた?
くるみがアクセントです



THE TALE OF
TIMMY TIPTOES
『つまさきティミーのおはなし』
1911 年



Peter Rabbit's Ice Cream Parfait

with Brown Sugar Syrup

ピーターラビットの
クリーム黒みつパフェ

¥1,450 (税込¥1,595)

ドリンクセット 付き ¥1,900 (税込¥2,090) ~

バニラアイスと黒みつソースが
マッチしたフルーツパフェ

THE TALE OF
MRS. TIGGY-WINKLE
『はりねずみティギーの
おはなし』1905 年



Mrs. Tiggy-Winkle's

Shortcake Parfait

ティギーさんの
ショートケーキパフェ

¥1,180 (税込¥1,298)

ドリンクセット 付き ¥1,630 (税込¥1,793) ~

ベリーとホイップ、カスタードクリームと
スポンジを層にした、まるで
ショートケーキみたいなパフェ
ティギーさんのかわいいステンシルが
ポイントです



Royal Milk Tea Parfait

ロイヤルミルクティーのパフェ

¥990 (税込¥1,089)

ドリンクセット 付き ¥1,440 (税込¥1,584) ~

別添えの紅茶シロップをかけると、
バニラアイスがほんのり溶けて
ロイヤルミルクティー風な味わいに

ドリンクセット ¥450 (税込¥495)

*デザートご注文の方限定のセットです。*ステンシルは、お好きな絵柄を選べます。

- ・コーヒー (ホット・アイス)
- ・アイ스티ー
- ・レモネード (ホット・アイス)
- ・りんごジュース
- ・グラスワイン (白・赤)



+ ¥130 (税込¥143)

- ・ホットティー
- ・ローズティー
- ・ピーターのお母さんのカモミールハーブティー
- ・ミントティー (ホット・アイス)
- ・カプチーノ
- ・アイスカフェラテ
- ・レモンスカッシュ



ジンジャーとピクルスの ドリンクメニュー



紅茶・ハーブティ Tea / Herb Tea



"Darjeeling"

ダージリン

¥700 (税込 ¥770)

*ストレート・ミルク・レモン よりお選びください。



"Blend Iced Tea"

ブレンドアイ스티ー

¥600 (税込 ¥660)

Rose Tea

ローズティ

¥700 (税込 ¥770)

*ダマスクローズの乾燥をそのまま使用したハーブティ

Chamomile Herb Tea

ピーターのお母さんの
カモミールハーブティ

¥700 (税込 ¥770)

"Mint Tea" (Hot/Iced)

ミントティ
(ホット・アイス)

¥700 (税込 ¥770)



THE TALE OF GINGER and PICKLES
『ジンジャーとピクルスのおはなし』 1909 年

コーヒー Coffee

Peter Rabbit's Cappuccino

ピーターラビットのカプチーノ

*ステンシルは選べます。

¥800 (税込 ¥880)

Peter Rabbit's Iced Cafe Latte

ピーターラビットのアイスカフェラテ

*ステンシルは選べます。

¥800 (税込 ¥880)

Original Blend Coffee (Hot/Iced)

オリジナルブレンドコーヒー

(ホット・アイス)

¥600 (税込 ¥660)



*カプチーノとアイスラテのステンシルは、
お好きな絵柄から選べます。
スタッフにおたずねください。



ソフトドリンク Soft Drink

Lemonade (Hot/Iced)

レモネード (ホット・アイス)

¥600 (税込 ¥660)

Aomori Apple Juice (not-from-concentrate juice)

青森りんごジュース (ストレート) ¥600 (税込 ¥660)

Lemon Squash

レモンスカッシュ

¥700 (税込 ¥770)

Fruit Lemonade Squash

フルーツレモネードスカッシュ ¥900 (税込 ¥990)

Non-Alcoholic Mojito

ノンアルコール モヒート

¥800 (税込 ¥880)



セシリ・パセリの アルコールメニュー



ビール Beer



HEARTLAND BEER

ハートランドビール

¥750 (税込 ¥825)

カクテル Cocktail



Whisky and Soda

ハイボール

¥650 (税込 ¥715)



Whisky Mojito

- Whisky, Lemon and Mint -

ウィスキーモヒート

¥700 (税込 ¥770)



John Collins

- Whisky and Soda -

ジョンコリンズ

¥680 (税込 ¥748)



ワイン Wine

Peter Rabbit's Cappuccino

ハウスワイン “シャトーラケル”

赤：
ラズベリーやチェリーのさわやかな香りと軽いスパイス香り。
果実の自然な甘みが感じられ、柔らかみのあるタンニンと
酸味のバランスの良いワイン。

白：
フローラルや柑橘系フルーツのような香り。のどごしも良く、
柔らかで丸みのある酸味を持つ、フルーティなやや辛口のワイン。



ボトル (白 / 赤) ¥2,000 (税込 ¥2,200)

グラス (白 / 赤) ¥450 (税込 ¥495)



ノンアルコール Non-Alcohol

Non-Alcoholic Mojito

ノンアルコールモヒート

¥800 (税込 ¥880)



Fruit Lemonade Squash (Non-Alcohol)

フルーツレモネードスカッシュ (ノンアルコール)

¥900 (税込 ¥990)



PETER RABBIT™ Friend to Nature

ピーターたちの暮らす自然が、
いつまでも守られますように。



絵本『ピーターラビットのおはなし』

には作者ビアトリクス・ポターの
自然を愛する想いが息づいています。

自然と仲良く暮らすピーターたちを

お手本に少しずつでも、

私たちにできることに取り組んでいます。

ピーター、きみもよろこんでくれるかな？

Courtesy of The Victoria & Albert Museum



Beatrix Potter™

ビアトリクス・ポター™

1866-1943

1866年7月、ロンドンで生まれました。ピーターラビットシリーズは1893年に家庭教師だったアニー・ムーアの息子ノエル少年に送った「絵手紙」から誕生した物語です。1901年、自身で『ピーターラビットのおはなし』の私家版を出版。1902年には白黒の線描画だった挿絵に色を付けてフレデリック・ウォーン社から出版され、最終的には23作の絵本を世に送り出します。

ピーターラビット™の作者ビアトリクス・ポター™は、「サステイナブル」等の言葉が広まる、100年以上も前から自然保護への関心が強く、絵本の印税収入でピーターラビットの舞台、イギリス湖水地方の土地を購入し、自然保護団体に4,300エーカーをこえる土地を寄贈するなど、絵本のままの風景を守りました。絵本出版120周年をきっかけに、作者の自然を愛する想いを「Friend to Nature」という言葉にこめて、伝えていきます。

PETER RABBIT™ Garden Café 

ピーターラビット™ガーデンカフェの “サステイナブル”な取り組み

<食材>

野菜は主に国産を使用し、輸送による環境への負担やフードロスの低減を目指しています。

<食器>

ストロー、テイクアウト用の容器・スプーン・ナイフ・フォークなどは、バイオマス原料配合のものを使用しています。

<お持ち帰り>

食品ロスの削減に取り組み、食べ残したお料理をお持ち帰りいただく容器をご用意しております。

*食材によってお持ち帰りいただけない場合もございます。

*詳しくはスタッフにお問い合わせください。

食べきれなかったら
モッテコ!



PETER RABBIT™

Beatrix Potter™



BEATRIX POTTER™ © Frederick Warne & Co., 2025.
Frederick Warne & Co. is the owner of all rights, copyrights and
trademarks in the Beatrix Potter character names and illustrations.
Licensed by Frederick Warne & Co. Ltd. All Rights Reserved.